



164160
Papieren Tijger Uitgeverij
T.a.v. Paul de Ridder
Bastionstraatq 13
4817 LD BREDA

betreft

Vega, Lope de / Nieuwe toneelschrijfkunst voor onze tijd en drie sociale drama's - EAN 9789067283687

datum

17 augustus 2022

pagina

1

Geachte relatie,

Bovenstaande titel is onlangs op aanschafinformatie aangeboden aan de openbare bibliotheken.
Hieronder vindt u de aanschafinformatietekst, zoals die door NBD Biblion is gepubliceerd.

Nieuwe toneelschrijfkunst voor onze tijd en drie sociale drama's / Lope de Vega ; uit het Spaans vertaald door Erik Coenen. - Breda : Uitgeverij Papieren Tijger, [2022]. - 229 pagina's ; 22 cm.
De Spaanse toneelschrijver Lope de Vega (1562-1635) wordt zelden in één adem genoemd met Shakespeare en Molière. Ten onrechte. Hij is minstens even begaafd, heeft met zijn honderden stukken bovendien een véél groter oeuvre en is 'bedenker' van een speciaal genre, de 'comedia española'. Daarin geen 'klassieke eenheden' (tijd, plaats, thema) en vooral een bijzondere vermenging van tragedie en komedie. Lope de Vega was zich zeer bewust van zijn schrijverschap en van het principe dat toneel het echte leven moest weergeven. Dat maakte hij wereldkundig in een manifest en hij ontwikkelde een subgenre dat opkwam voor 'het volk'. Beide zeer avant-la-lettre. In deze uitgave is dat manifest voor het eerst vertaald in het Nederlands (prachtig tijdsdocument) en zijn ook drie van die zogenoemde sociale drama's ('villano honrado') vertaald. Meest bekend is 'Fuente Ovejuna', maar ook in de andere stukken worden gewetenloze machthebbers door het volk ten val gebracht. Knap vertaald -komedie/tragedie mooi in evenwicht, bewust in proza en niet in verzen- door Erik Coenen, die ook een inleiding schreef.
Recensent: Willem Nijssen

Bestelnummer: 2022215977

groet,

NBD Biblion
Afd. Redactie / BU Data
E mi@nbdbiblion.nl
T (079) 344 0156

©copyright Stichting NBD Biblion. Dit is een auteursrechtelijk beschermd product en valt onder de Algemene Voorwaarden van NBD Biblion.

Huygensstraat 1, 2721 LT Zoetermeer ▶ Postbus 7454, 2701 AL Zoetermeer ▶ www.nbdbiblion.nl ▶ T (079) 3440 344
ABN-AMRO Bank IBAN NL22 ABNA 0416 7127 46 ▶ BIC ABNANL2A
Rabobank IBAN NL73 RABO 0155 1964 13 ▶ BIC RABONL2U ▶ KvK 41150213 ▶ BTW NL81/0459462B01